上週出席人數 Last Week's Attendance			
主日崇拜	Sunday Worship	95 人	
成人主日學	Adults Sunday School	人	
青少年主日學	Youth Sunday School	人	
幼童、嬰兒看顧	Toddler · Nursery	人	
兒童崇拜	Children Worship	人	
兒童主日學	Children Sunday School	人	
禱告會((週三)	Prayer Meeting (Wednesday)	23 人	
細胞小組團契	Cell Group Fellowship	32 人	
愛家團契	Loving Family Fellowship	30 人	
青少年團契	Youth Fellowship	7人	
2018 奉獻報告 Offering Report			

Annual Budget 年度預算 \$282,817.00 6月預算 June Budget \$21,755.00 June Total Offering \$9,111.00 6月累積奉獻 累積奉獻 **Total Offering** \$116,222.00

下主日事奉人員 Next Week's Service Personnel (7/1/2018) Taylor Birkhimer

領會 Worship Leader Michael Boykin 翻譯員 Interpreter 李 姗姊妹 Sharon Li 司琴 Pianist 晏以美姊妹 Yimei Yen 領唱 Hymn Leader 余 真弟兄 James Yu 招待、收奉獻人員 Usher & Offering 翁宇虹姊妹 Yvette Yu Collection 字昆渤弟兄 Kunbo Yu 王 飛姊妹 Fei Wang

其他事奉人員 Other Service Personnel

清潔及伙食(06/24/2018) Cleaning & Cooking Team

講員 Speaker

週五團契(6/29/2018) Friday night Fellowship

本週清潔第四組: Phillips Howard 下週清潔第一組:Larry Marlow

Cell Group

7/1 主日伙食: 胡美恩 Meien Hu



路 城 華 人 基 督 教 會 Louisville Chinese Christian Church



主題:作主門徒,傳主福音 Theme: Be the Lord's Disciples, Share the Gospel

主日中英合堂崇拜: 早上九點四十五分 Bilingual Sunday Worship: 9:45am

主日中英分堂崇拜: 中文堂 9:45am; 英文堂 11:15am Separate Sunday Worship: Chinese: 9:45 am; English: 11:15am *每月第三周主日有早堂崇拜:早上八點三十分 *The third Sunday Early Warship:8:30agm

成人主日學: 主日早上十一點三十分 Adult Sunday School: 11:30am 兒童崇拜: 主日早上十一點三十分 Children Worship: Sunday 11:30am 禱告會: 周三晚上七點三十分 Prayer Meeting: Wednesday 7:30pm 青少年活動: 周五晚上七點三十分 Youth Activity: Friday 7:30pm 家庭團契: 周五晚上七點三十分 Family Fellowship: Friday 7:30pm

6120 Lovers Lane, Louisville, KY 40291 **2** (502) 231-6113

Website: www.LouisvilleCCC.org

E-mail: LCCC6120@gmail.com



主 日 崇 拜 程 序 二零一八年六月二十四日

序樂		靜默		
以讚美感恩來敬拜				
宣召	詩篇 50:1~6	領詩		
讚美詩歌	How Great is Our God	領詩 / 會眾		
	77 萬福泉源,197 恩愛救贖主			
讚美禱告		司會		
以宣講來敬拜				
讀經	創世記39章	司會		
祝福、兒童禽	准場	Michael Boykin		
信息	耶和華與約瑟同在	吳文秋牧師		
以奉獻來敬拜				
回應詩歌	508 基督精兵奮起	領詩 / 會眾		
奉獻詩歌	77 萬福泉源	領詩 / 會眾		
奉獻禱告		司會		
以肢體關懷來敬拜				
歡迎/報告		司會		
祝禱		吳文秋牧師		
詩歌	讚美一神	會眾		
殿樂	Luke Boykin	默禱感恩		

司會	<u>司琴</u>	翻譯員
邱清忠弟兄		李 姗姊妹
領唱	招待、收奉獻人員	
<u>-2-1-1</u>	莫德陞弟	兄、鄭秀婉姊妹
吳麗圓姊妹	林朝志弟兄、周 華姊妹	
音响、投影	邢嵘弟兄	及青少年志愿者

ORDER OF WORSHIP June 24, 2018

Prelude		Meditation		
WORSHIP T	HROUGH PRAISE AND THAN	KSGIVING		
Call to Worship	Psalm 50:1~6	Н. L.		
Hymns of Praise	How Great is Our God 77 Come, Thou Fount of Every Blessing 197 Blessed Redeemer	H. L./Cong.		
Praise Prayer		Worship Leader		
WORSHIP THROUGH PROCLAMATION				
Scripture Reading	Genesis 39	Worship Leader		
Blessing & Dismissal of Children		Michael Boykin		
Sermon	The Lord was with Joseph	Rev.Timothy Wu		
WORSHIP THROUGH OFFERING				
Responding Hymn	508 Soldiers of Christ, Arise	H. L./Cong.		
Offertory Hymn	77 Come, Thou Fount of Every Blessing	H. L./Cong.		
Offertory Prayer	, ,	Worship Leader		
WORSHIP THROUGH CARING AND FELLOWSHIP				
Welcome/ Annound	cements	Worship Leader		
Benediction		Rev. Steven Fang		
Hymn	Doxology	Cong.		
Postlude	Luke Boykin	Silent Meditation		

Worship leader	<u>Pianist</u>	<u>Interpreter</u>
Jack Chiu		Sharon Li
Hymn Leader	Usher/Collect Offering	
_•	James Mok, Elim Teh	
Iris Howard	ChaoZhi Lin 、 Hua Zhou	
Audio Visual	Rong Xing and Youth	

教會事工報告

06/24/2018

- I. 歡迎第一次來崇拜的新朋友,請自我介紹,中午與我們共進 餐,請新朋友坐圓桌。
- 2. 每週三禱告會在教會舉行。六點半有晚餐供應,七點半開始禱告,牧師鼓勵大家來參加禱告,禱告是教會動力的源頭。
- 3. 中西部華人基督徒夏令會將於 6/28~7/I(星期四至星期日) 在 Cedarville,OH 舉行,主題「活出基督的生命」,牧師鼓勵 大家參加夏令會,前四十位報名者將,補貼每人 25 元,報名後 請通知邱弟兄統計人數,詳情請參閱玄關處海報,或網站。 http://summer.midwestchinesechristians.org/
- 4. 暑期聖經學校(VBS)將於 7/23 至 7/27(週一至週五上午 9 點到下午 4 點)。主題是"遊戲開始"。報名每一小孩 是 \$50 我們需要很多同工幫忙,詳情請和劉東發弟兄聯繫。
- 5. 請大家有恆心每日靈修,下週靈修內容是詩篇 97~IOI 章。
- 6.7/8 主日將有五位弟兄姊妹受洗,王騰、Luck Boykin、李敏、藤清嬌、馬輝。請為他們代禱。
- 7. 將有四位基督徒即將申請加入教會會籍,<u>汪雲、余家崎、王</u> 曉梅、林勇,歡迎他們加入教會事奉行列。

背頌經文:<u>提摩太后書 2:21</u> 人若自潔,脫離卑賤的事,就必作貴重的器皿,成

為聖潔,合乎主用,預備行各樣的善事。

Church Announcements

- 1. Welcome all first time visitors and worshipers. You are cordially invited to sit at the round table specially reserved for our new friends during lunch.
- 2. Welcome to our church's prayer meeting on every Wednesday evening from 7:30pm to 8:30pm. Dinner will be served at 6:30pm. Pastor Fang strongly encourages all to join in prayer because it is the source of our strength.
- 3. Midwest Summer Retreat will be held at Cedarville, OH from 6/28 to 7/1. The theme is "The Gospel, a Way of Life". Pastor Fang encourages all to attend this Retreat. The first 40 members who register will be subsidized \$25 each. After you have registered, please contact Bro. Jack Chiu. For details and registration, please refer to the poster or website: http://summer.midwestchinesechristians.org
- 4. Vacation Bible School is happening between 7/23 to 7/27 (9 am to 4 pm Monday through Friday) at LCCC. The theme is "Game ON". Registration fee is \$50/child. We need lots of volunteers to help in this area. For details, please contact Bro. DongFa Liu.
- 5. Next week's daily devotion will be from Psalm Chapter 97 to 101.
- 6. On July 8 five brothers and sisters will be baptized. <u>Tony Wong</u>, <u>Luck Boykin</u>, <u>Min Witewolf</u>, <u>Qing Jiao Richter</u>, and <u>Hui Ma</u>. Please pray for them.
- 7. Four Christians are applying to be members of our church. They are: Wang Yun, Yu Jiaqi, Wang Xiaomei, and Lin Yong. We welcome them into our midst and get involve in our church's ministries.

Memory Verse: 2 Timothy 2:21

Those who cleanse themselves from the latter will be instruments for special purposes, made holy, useful to the Master and prepared to do any good work.